

A községfejlesztési alap

Ezekben az őszi hetekben ülést tartanak az államhatalom helyi szervei, a tanácsok. A tanácsülések napirendjén — év vége közeledtén — most az első helyet foglalja el a költségvetés tervezetének megvitatása. A jövő évi bevételek és kiadások számbavevése együttesen, a tanács felelősségével mérlegelve, hogy mire lehet számítani, mekkora összeg juthat egy-egy cél megvalósítására beruházásokra, felújításokra.

A tanácsi költségvetések rovatai között összegszerűen nem a legnagyobb, de jelentőségében annál tekintélyesebb tétel a községfejlesztési alap. Ennek a szónak a hallatán az embereknek legelőször jár a fejükbe, villanyvezetékek, kutak, művelődési otthonok jutnak eszükbe, s jogosan, hiszen az elmúlt évek alatt Hajdú-Bihar megyében is számos ilyen létesítmény megvalósítására nyílt lehetőség éppen a községfejlesztési alap felhasználásával. Egy sor olyan dolog, amelynek hiánya vagy megelése közvetlenül érinti az embereket, a lakosságot.

A községfejlesztési alap rendelkezését nem kell hosszasan magyarázni: magában a szóban benne rejlik. Hiszen mi bizonyíthatja jobban egy község fejlődését, mint az, hogy a művelődési otthon felépítésével a lakosságnak lehetősége nyílik a művelődésre, a kulturális szórakozásra, az iskolai bővítésre, a gyermekek jobb körülmények között tanulhatnak, jó ivóvizet kap a falu, de nem utolsósorban az sem, ha az őszi nagy esőzések idején nem kell bokáig járni a sárban. Mind egy-egy nagy lépés afelé, hogy az emberek magasabb szintű környezeti életet élhessenek, és egyre jobban halványodjon a város és falu élete, külső képe közötti különbség.

Az elmúlt évek során a községfejlesztési alap felhasználásával létrehozott legnagyobb létesítmények a művelődési otthonok voltak. Most újabb nagy tervekkel foglalkoznak a községi tanácsok. Egyre több faluban emelkednek a házak fölé — vagy már a valóságban vagy egyelőre még csak a tervekben — a csillogó fémgömbök, amelyek a tömpevízművek hálózatán keresztül egészséges ivóvizet adnak és nagyon sok fűrészfűrész, munkától megkímélt elsősorban a nagymosás gondjait vállaló háziasszonyokat. A termelőszövetkezetekben igen fontos női munkaerő felhasználására gondolnak ott is, ahol a községfejlesztési alapról bőségedik, napközi otthonok létesítését tervezik. Természetesen a létesítmények jelentékeny részét nem csupán a községfejlesztési alapról valósítják meg. Jelentékeny az állami hozzájárulás, s nem szabad lebecsülni azt a segítséget sem, amit a lakosság nem pénzben, hanem társadalmi munka formájában ajánl fel a köz javára.

A községfejlesztési alap nemcsak a felhasználással, hanem a befizetés szempontjából is közvetlenül érinti a lakosságot, hiszen ezt az összeget közvetlenül adják lakóhelyük fejlesztésének, szépítésének céljára. Éppen ezért elengedhetetlenül fontos, hogy a tanács, amikor a községfejlesztési alap felhasználásáról dönt, az egész falu előtti felelősséggel tárgyaljon, s nagyon gondos, alapos mérlegeléssel vitassa meg és hagyja jóvá a költségvetési tervetnek ezt a jelentékeny fejezetét.

N. Zs.

Újabb üzemekben indult ünnepi műszak

Hírt adtunk már arról, hogy Debrecen üzemében a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának méltó megünneplésére ünnepi műszakokat indítottak a dolgozók. Hétfőn újabb jelentések érkeztek arról, hogy további üzemek indítottak ünnepi műszakokat a minőség javítására, a lemaradások pótlására.

ÉPÍTŐMŰSZAK NOVEMBER 3-ÁN

A debreceni raktárváros és a BIOGAL Gyógyszergyár építkezésén dolgozó építőmunkások és műszakiai versenyfelhívásához több építészeti és brigád csatlakozott — számol be levelében Mile István. Többek között az Új Elet-parki építkezés lakásépítő brigádjai, az agrártudományi főiskola, a Béke úti és Kálvin téri lakások, a Kossuth utcai iskola, a hajdúszoboszlói gimnázium, a berettyóújfalui kórház, a balmazújvárosi kultúrház építői csatlakoztak eddig a versenyhez. A szállítási dolgozói vállalták, hogy az anyagok szállítását úgy szervezik meg, hogy az építkezéseken ne legyen fennakadás. A poligon és előregyártó üzem dolgozói a blokkgyártás meggyorsításával segítik az Új Elet-parki lakások felépítésében.

A versenyben és a vállalásokban a szocialista brigádok járnak élen. Vállalásaik főleg a határidő lerövidítésére, a minőség javítására irányulnak. Többek között Dankó György kőműves brigádja vállalta, hogy a BIOGAL építkezésén a konyhaépület kőművmunkáit határidő előtt 6 nappal fejezi be. Gurály Antal és Huri Mihály betonozó brigádja 5-6 nappal hamarabb fejezi be a kiadott munkát. A Kálvin téri lakásépítkezésen Varjas Béla kőműves szocialista brigádja 1300 négyzetméter falfelület vakolását végzi el határidő előtt.

A BIOGAL-építkezés dolgozóinak kezdeményezésére a november 3-i vasárnapon ünnepi műszakot tartanak több építkezésen. A versenyfelhívás célja, hogy a Hajdú-Bihar megyei Állami Építőipari Vállalat minél többet tudjon pótolni a tél okozta lemaradásból.

NEM LESZ LEMARADÁS, JAVUL A MINŐSÉG

A Hajdú-Bihar megyei Textilfeldolgozó Vállalat dolgozói első háromnegyed évi tervüket csak 98 százalékra tudták teljesíteni. Ennek egyik oka főleg az volt, hogy az elmúlt hónapokban több mint 100 esetben volt átállás. A sokféle cikk gyártása mellett az anyagellátás szervezatlensége is akadályozta a folyamatos termelést.

A tervlemaradás pótlása érdekében, valamint az éves terv teljesítése céljából ünnepi műszakot indítottak a dolgozók november 7-e tiszteletére. Az ünnepi műszakra és a további hetekre a dolgozók elsősorban a lemaradás pótlására tettek vállalásokat. Többek között felajánlották, hogy jobb munkaszervezéssel, a technológiai utasítások pontosabb betartásával a terv 100 százalékos teljesítése mellett, a minőségi munkát 98 százalékról 99 százalékra javítják.

A vállalások teljesítésére a lehetőségek biztosítása mellett, ugyanis az alapanyag-ellátás a negyedik negyedévben jónak mondható.

29 BRIGÁD ÜNNEPI MŰSZAKOT KEZDETT

Borköles Jenő, a Budapesti Mezőgazdasági gépjárműgyár debreceni üzemének tudósítója arról számol be, hogy üzemükben a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére hétfőn reggel ünnepi műszak indult. Az ünnepi műszakot a Zalka Máté-brigád kezdeményezte, amelyhez 28 brigád csatlakozott. A kollektívák többek között vállalták, hogy az évi

takarékossági tervet november 7-re teljesítik. Kalmár József és Szalai Imre brigádja arra tett felajánlást, hogy a vágóhid részére készülő gyors-hűtőket határidő előtt november 7-ig elkészítik, és a második hűtő alkatrészeit is begyártják.

A Rózsa Ferenc szocialista brigád vállalta, hogy az ünnepi műszak alatt elkészít egy centrifugát üzem használatra. A Petőfi általános iskolának pedig rendbehozta a szalagfűrészgépet. A brigádok további vállalásaiban az is szerepel, hogy a vállalati sportpályát társadalmi munkában bekerítik.

Az üzem versenybizottsága az ünnepi műszak eseményeit és eredményeit naponta értékeli.



Az ünnepélyes átadásra megérkeztek az új üdülő első vendégei, 50 közös gazdaságból 100 tsz-tag foglalta el a szobákat s 10 napot töltenek el pihenéssel, szórakozással saját üdülőjükben

Átadták rendeltetésének a termelőszövetkezeti üdülőt

MEGÉRKEZTEK AZ ELSŐ VENDÉGEK

Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között adták át rendeltetésének Debrecenben a Nagyerdőn felépült termelőszövetkezeti üdülőt. A megnyitón részt vett C. Nagy Gábor, a megyei pártbizottság titkára, Keserű János, a földművelésügyi miniszter helyettese, Ambrus István, a megyei tanács vb-elnöke, Bartha János, a megyei tanács vb-elnökhelyettese, Barta Károly, a Debrecen Városi Tanács V. B. elnökhelyettese, Ormai Olivér, az Állami Biztosító vezérigazgató-helyettese. Saját üdülőjük megnyitására eljöttek a termelőszövetkezeti elnökök, párttitkárok, s ott ültek az ünnepi beszédet a termelőszövetkezeti üdülő első vendégei.

Nagy István, a hajdúböszörményi Vörös Csillag Termelőszövetkezet elnöke, az önálló közös üdülő igazgatóságának tagja megnyitó szavaiban az összefogás nagy alkotóerejéről szólt:

— A termelőszövetkezetek összefogásával megépült üdülő fényes bizonyossága annak, hogy dolgozó parasztágunk előtt a gazdálkodás színvonalának állandó emelése mellett milyen nagy lehetőség nyílik a művelődésre, a szórakozásra is. Az üdülő létrehozásával a társult szövetkezetek ezt a célt kívánták elérni, és az üdülőt ennek a jele a termelés emelkedése, a gazdaságok gépesítése s ezzel egyidejűleg a mezőgazdasági munka költségeinek csökkentése. S ezzel párhuzamosan jelentős lépések történtek már az elmúlt esztendőben a tagok szociális ellátásában is. A termelőszövetkezeti tagok biztosítása, nyugdíj, öregségi járulék, az önszervezési csoport által fizetett segélyek mellett a termelőszövetkezetek minden esztendőben nagy összeget fordítanak szociális és kulturális célokra. Elég ennek bizonyosságára egyetlen számadatot említeni: az országban öregségi és munkaképzetlenségi járadékot 263 000 parasztember kap, nem számítva ebbe bele a nyugdíjasokat.

— Az új szocialista erkölcsnek, a közösségi összefogásnak a megnyilvánulása ezenfelül a közel 7 millió forint költséggel felépített szövetkezeti üdülő. 165 hajdúsági tsz társult a megépítésére, illetve önálló üzemeltetésére annak érdekében, hogy tíznaponként száz tsz-gazda pihenessen, szórakozhasson a gyönyörű környezetben, saját üdülőjükben.

A megnyitó ünnepség után a jelenlevők megtekintették az új üdülőt. A jelenlévő termelőszövetkezeti gazdák a legnagyobb elismeréssel hangzottak a szociális munkáiról. Szőlősi Eszter és Nagy Rózsa.

Venyige Károlmá 60 esztendő, fekete fejkendő asszony, a biharkeresztesi Lenin Tsz-től kapta jó munkájáért a tíznapos üdülést. Kapusi Lajos és Vincze István kiváló traktorosokat a nagyhegyesi Vörös Október Tsz küldte üdülésre. Farkas József állatgondozó és Porkoláb Imre nővénytörzses az úszómaratgait Kossuth Tsz-ből érkezett Debrecenbe, a termelőszövetkezetek új üdülőjébe.

Keserű János földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitó beszédét mondja a termelőszövetkezeti üdülő átadási ünnepségén

Szűcs Lajos

68 millió szakszervezeti tag küldöttei tanácskoznak

Megnyílt a szovjet szakszervezetek 13. kongresszusa

Moszkva (MTI) Hétfőn reggel a Kremel kongresszusi palotájában ünnepélyesen megnyitották a szovjet szakszervezetek 13. kongresszusát.

Csaknem 4000 küldött, 80 országból érkezett külföldi vendég és 2000 szovjet vendég töltötte meg a hatalmas üléstermet, ahol Hruscsov, Breznev és az SZKP több más vezetője a diszpóholyban foglalt helyet.

A kongresszust Viktor Grisin, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének póttagja nyitotta meg, üdvözölte a megjelent külföldi vendégeket. Köztük Renato Bitossi, a Szakszervezetek Világszövetségének elnökét és Louis Sallant-t, a világszövetség főtárgyalóját.

Meleg taps fogadta azt a bejelentést, hogy a kongresszuson Brutyó János főtárgyaló vezetésével a magyar szakszervezetek küldöttsége is jelen van.

A kongresszus egyhangú lelkesedéssel a díszelnökség tagjává választotta az SZKP Központi Bizottsága elnökségének tagjait, a párt vezetőit,

majd 51 tagú elnökséget választott.

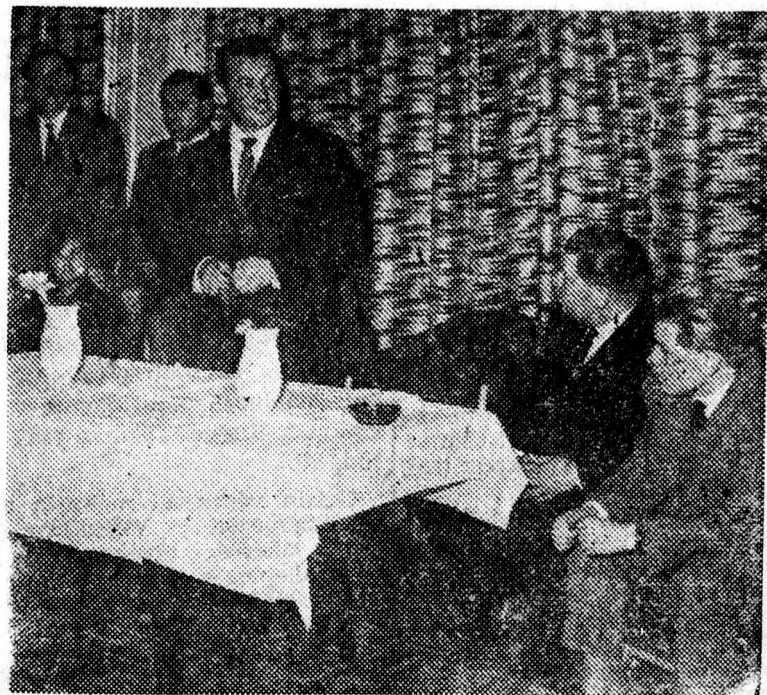
A titkárság, a szerkesztő bizottság és a mandátumvizsgáló bizottság megválasztása után jóváhagyták a kongresszus napirendjét.

Pjotr Gyemicsev, az SZKP KB titkára a párt nevében melegen üdvözölte a szakszervezetek kongresszusát.

Ezután Viktor Grisin megkezdte a beszámoló felolvasását. Az előző kongresszus óta eltelt négy és fél esztendő eredményeit értékelve a többi között elmondotta, hogy ez idő alatt a Szovjetunióban 16 millióval növekedett a szakszervezeti tagok száma, és ma eléri a 68 milliót. Hangsúlyozta, hogy növekedett a munkások, a kolhozparasztok és az értelmiség kezdeményező képessége. Aktivitásuk révén fejlődött a szocialista munkaverseny, amelyben jelenleg a népgazdaság dolgozóinak 85 százaléka, a munkaverseny legfejlettebb formájában, a kommunista mozgalomban pedig több mint 26 millió ember vesz részt.

Grisin ezután arról beszélt,

(Folytatás a 2. oldalon)



Keserű János földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitó beszédét mondja a termelőszövetkezeti üdülő átadási ünnepségén

40 főjavítás, 1,5 milliós gépi beruházás

A Kabai Gépjavító Állomás munkájáról

Tavaly július 1-én a Kabai Gépjavító Állomás gépeit átadták a környék termelőszövetkezeteknek, s a géppállomást új nevet és új feladatot kapott. Kabai Mezőgazdasági Gépjavító Állomás lett a neve. Feladata a környék termelőszövetkezeit a gépjárműjavítás, karbantartás, a géppállomást. Ez a fő feladat, de természetesen más vállalatoknak és szervezeteknek is végez munkát, többek között a Vízügyi Igazgatóságnak, az AKÖV-nek, a Közüti Üzemi Vállalatnak. Jelenleg a többi gépjárműjavító állomás készíti a részleges javításokhoz 65 kocsi, a Tiszántúli Vízügyi Igazgatóságnak pedig székperladákat. Munka tehát most is van bőven.

VAN MUNKÁJA 72 EMBERNEK IS

Az elmúlt évben, amikor megkezdte a gépjármű állomás munkáját, még azt gondolták, hogy a nyári hónapokban és ősszel, amikor a traktorok kint dolgoznak a földeken, nem tudnak majd munkát biztosítani a 22 szakmunkásnak és 18 segédmunkásnak. Azóta kiderült: nemcsak hogy állomáson van munka, hanem a 40 fő létszámmal el sem bírják látni a feladatokat. Ez évben ugyanis csak gépjárműjavításból több mint 7 millió forint a bevétel terve a géppállomáson, s hogy ezzel meg tudják birkózni már 72 ember dolgozik a műhelyben. A feladatok pedig állandóan nagyobbak lesznek.

Befejeződött a vetés, munka azonban még most is van bőven a mezőgazdaságban. El kell végezni a mélyszántást, be kell takarítani a még kint levő terményeket. A szövetkezetekből tehát most még nem nagyon viszik javítani a gépeket. Decemberben azonban, amikor már „kifagyóknak” a gépek a földből, ide kerülnek a javításra. Most folyik a felmérés, s már meg lehet állapítani, hogy a környék termelőszövetkezeiben levő 224 traktorból mintegy 40-nek a főjavítását s legalább 30-nak a folyójavítását kell elvégezni az első tavaszi napokig. Hozzá azonban gépeket másuttól is, úgy megalapozták a kabaiak rövid egy esztendő alatt a híréket a jó munkával. Javítottak már például gépet

az egykei és gáborjáni szövetkezeteknek is.

HIÁNYZÓ ALKATRÉSZEK

Ami a javítások minőségét illeti, az ellen jövőre sem lesz kifogás — így ígéri Mikó Gyula, a gépjármű állomás vezetője. A gyorsasággal azonban bajok vannak. Egy univerzális gép főjavítása 260 munkaóra kerül. A részleges javítását vezették be. Ez azt jelenti, hogy egy főjavításos gép egy hét alatt elkészül. Ha van alkatrész. Sajnos azonban az alkatrészellátással még sok, nagyon sok probléma van. Ahhoz, hogy határidőre el tudjanak készülni a gépek javításával, nagyon sok alkatrészt a gépjármű állomásnak kell előállítani, vagy régi alkatrészt felújítani. Töcsavart például egyáltalán nem lehet kapni, maguknak kell elkészíteni, s így dupla költségekbe is kerül. Nem tudnak beszerezni Zetor hűtősapkát sem — ez a lemez munka is nagyon sok időt vesz igénybe. S lehetne még bővebben sorolni azokat az alkatrészeket, amelyekkel nem tudnak beszerezni, és sokszor filléres dolgokat maguknak sok-sok forintért kell készíteni. Ha volna elegendő alkatrész, gyorsabban tudnának végezni a javításokkal.

Az elmúlt esztendőben naponta átlagosan 1,6 gép került ki a gépjármű állomárról, olyan gép, amelyen főjavítást végeztek. Ez nagyon jó eredmény, dicséret a jó munkaszervezés, a szalagszerű javítást. Minden munkát más és más szakember végez. Külön két ember szereli például szét a gépeket. Külön szakmunkások végzik az erőátviteli szerkezet, a motor, a traktor eleje, a villamoság javítását. Így tehát egyes szakmunkások szinte specializáltá váltak egy-egy munkafolyamat elvégzésében, ami azt is eredményezte, hogy sokkal gyorsabb a munka.

ÚJ GÉPEK ÚJ ÉPÜLETEK

Azt mondja Mikó Gyula: jövőre is megbirkóznak a gépjármű állomásra váró feladatokkal, sőt szeretnék jövőre is a tervet túltelejesíteni. S erre valóban megvan a remény. Az alapvető szerszámgep

parkja ez évben is megvolt az állomásnak. Az idén azonban 1,5 millió forint gépi beruházást kaptak, s esztergagépet, nagy teljesítményű fűrógépet, fűrészt, marógépet, állványos kőszűrőt és más egyebet vásárolnak belőle. Ezek a gépek pedig nemcsak megkönnyítik a munkák végzését, hanem meg is gyorsítják. De meg tudják gyorsítani azzal is a javítást, hogy a következő esztendőben már sokkal nagyobb lesz az állomás javítóereje. Egy millió forintos költséggel több mint 1400 négyzetméterrel bővült a javítóter, lesz tehát elegendő fedett hely a gépek javítására. Nagyon megkönnyíti a munkát az is, hogy november 1-re elkészült a 190 ezer forintos költséggel épült külső fedett kocsimosó. Ezzel lehetővé válik, hogy a javításra váró gépet legelőször lemosassák, majd utána irányítsák a szerelőkhöz. Sok hasznos órát tudnak így is megtakarítani. A gépjármű állomás jelenlegi adottságait figyelembe véve tehát el lehet mondani: nem lesz probléma Kabán a gépek javításával. A termelőszövetkezetek a tavaszi munkát ismét idejében kijavított gépekkel tudják majd végezni.

VILLAMOS-RONGÁLÓK

A minap a debreceni 1. számú villamoson egy ifjából álló csoport azzal „szórakozott”, hogy nagy „előzetekességgel” nyitották, csukták az idősebb generációhoz tartozó utasok előtt, utána a tolvajt — de úgy, hogy az ajtó csak úgy csörgött, üvege majd kihullott. S amikor figyelmeztették őket, még méltatlankodtak, miért akadályozzák őket „udvariassággal”. Mások azzal szórakoztak, hogy ceruzával, késsel monogramokat feliratoltak irnak az ajtókra vagy gyűrűvel karcolták a villamos ablaküvegére. Megint mások — erőlük fitogtatása érdekében — rípiyára törtek a fagonyok felé, vagy összelapították az alumíniumfogantyúkat. Legutóbb pedig az egyik csuklós villamoson olíval kivagdalták az ülések műanyagborítását.

Ezeket a pusztításokat természetesen olyankor csipnák, amikor a villamos személyzete nincs a közelükben, amikor zsúfolt a kocsi. De ilyenkor is ott vannak a többi utasok! S a legtöbb esetben minden megjegyzés, minden figyelmeztetés, minden rendutasítás nélkül vandálkodhatnak a villamosrongálók, mert sok utas úgy gondolja: a villamoskalauz, az ellenőr dolga, hogy megfékezze a károkozókat. (ny)

A felelőtlenségről

Az országgyűlés most befejeződött ülésén a Legfelsőbb Bíróság elnöke a közlekedési balesetekről szólva elmondta, hogy a jövőben különösen hatékony büntetésekkel kell sújtani a közforgalomban bravúroskodó és nem ritkán alkoholos állapotban súlyos balesetet okozó gépjárművezetőket. Hasonlóan szigorú büntetést kell kiszabni a balesetek áldozatainak cserbenhagyóival szemben is.

Az említett megállapítások elhangzásával szinte egyidőben igen súlyos közlekedési baleset történt Debreczenben a Köztetők mellett. Dr. Kovács Jenő újfelhérti orvos és dr. Juhász Béla újfelhérti állatorvos hajnalig italtak Debreczenben a Művész nevezetű éjszakai mulatóban. Majd mit sem törődve a közlekedési szabályokkal, a saját és mások testi épségével, végigrobogtak kocsijaikkal Debreczen utcáin. Az éjszakai autózásnak igen súlyos baleset lett a vége. Kovács Jenő belerohant Juhász Béla álló kocsijába, majd a sérült járművel tovább robogott, és meg sem állt hazáig, otthagytva kollégáját — most már áldozatát — combtöréssel az országúton.

A közelmúltban arról is írunk, hogy egy közszéki orvos arra hivatkozva, hogy szabadságon van, megtagadta az egészségügyi balesetet szenvedett egyéntől. Később a vizsgáló felsőbb szervek egyéb körülményeit is „felhozták mentésére”, nevezetesen azt,

hogy az illető orvos olyan bódult állapotban (magyarán szóval ittas) volt, hogy nem merte vállalni a sérült elsősegélyben való részvételét. Az igazsághoz tartozik, hogy megadta egy másik orvos címet, aki aztán valóban orvosi segítségben részesítette a kórházban és egyéb zúzódásokat szenvedett embert.

Ugy látszik azonban a felelőtlenség súlyos alóli kibúvók keresése sokkal változatosabb, mint az első pillanatokban gondolnánk. A Napló 1963. október 13-i számában „Részleg járművezetőket bírságotlalt meg” cím alatt a rendőrség által közlekedési szabálysértésekről kiszabott büntetésekről írunk. Az egyik megbírságotlalt egyén, Bedő László debreceni lakos — ha jogi formulákat használunk „alperesnek” is nevezhetnénk — magát „felperessé” nyilvánította, és „Tisztelet szerkesztőség” megszólítás után kétségekbe vonja a rendőrség intézkedését, és „megmagyarázza a bizonyítványát”. Eszerint nem gépkocsit vezetett ittas állapotban, hanem motorkerékpárt, s a Napló közlekedési rovatvezetőjének illene tudni, hogy a motorkerékpár kormányra nem volán, következőképpen nem a volán mögé ül részegen — mint írunk — hanem a motorkerékpárra. (Az említett cikkben csak arról volt szó, hogy részegen állt a volán mögé). Nos, utólag ismételtlen megérdeklődtek a szabálysértés körülményeit a rendőrségtől, s kiderült, hogy nemcsak egyszerűen arról van szó, hogy itál hatása alatt vezette a motorkerékpárt a közúton, hanem a hatósági közeg jelzésére nem állt meg, hanem tovább hajtott barátja lakására. Erről az „utóbbi” apróságokról azonban Bedő László már elfelejtette tájékoztatni a „Tisztelet szerkesztőseget”. Leveleiben azt állítja, hogy főnöke (MÁV Autófuvarozási Vállalat debreceni kirendeltsége) is felháborodott, amikor a bíróságról szóló közleményt olvasta. Félreértés ne essék — Bedő László szerint nem azért háborodott fel a főnöke, mert ittasan motorkerékpárral, hanem azért, mert a Napló volán irt kormány helyett, így azt követeltette, hogy a vállalati kocsi vezette ittasan. De ha csak úgy szórakozásból motorozott a közúton ittasan, az már más, az a „főnököt” nem érdekli. Legalábbis Bedő László ezt írja főnökéről. S végül, hogy teljes legyen a kép, azzal vádol bennünket, hogy a rendőrség kezére játszunk... így próbálják a rendőrség által kiszabott súlyos büntetést megindokolni?”

Az említett esetek mind-egyike azt bizonyítja, hogy egyes emberek jócskán hiájával vannak a közösség iránti felelősségérzetnek. S különösen sajnálatos, hogy igen gyakran olyan személyek sérítik meg az emberi humanitás elemi szabályait, akik nemcsak gépjárművezetők, de egyben orvosok is.

A Legfelsőbb Bíróság elnökének beszámolója csak figyelmeztetés volt a határozottabb, a keményebb fellépésre. Mert a törvények, a rendelkezések eddigi megvalósítása egyes esetekben talán túlságosan is enyhén ítélték. Ezt egyébként Bedő László esete is bizonyítja. A rendőrségnek nincs szüksége arra, hogy mi indokoljuk meg a büntetést (ami szerintünk még súlyosabb is lehetett volna, mert ittas vezetésért 3000 forint pénzbírságot is ki lehet szabni). Aki ittasan vezet járművet a közúton, az nagyvívű felelőtlenséget árul el, ezért ilyenkor nemcsak az ellenőrzőnek, hanem a vezetői igazgatónak is be kellene vonni. Utóbbi józan ítéletek csak fényben vannak, mint részeg sofőrök és hasonló felelőtlen egyének. Miért nem lehet a viselkedés kevés izákos, izákos, felelőtlen ember magatartását a nagy többséghez igazítani, ha kell nagyon szigorú büntetésekkel? Remélhető, hogy a jövőben még szigorúbb büntetéssel sújtják azokat, akik ittasan ülnek akár a „volán” akár a „kormány” mögé!

Teák, szörpök, fűszerek

Mi minden kapható a debreceni gyógynövényboltban

A vásárló belép a debreceni gyógynövény szaküzletbe, és egy kicsit elcsodálkozik, mennyi fajta üveg, apró kis csomag van elhelyezve a polcok rekeszeiben. Mert gondolja ugyan, hogy sokfajta gyógynövényt árúsítanak a szaküzletben, azért mégis meglepődik, hogy csak egy-egy teából több mint 130féle kapható a terjedeleme nem túl nagy boltban. Igen, több mint 130 fajta, a torokfájásra alkalmas teától az idegnyugtatóig. És nemcsak a hazai gyógynövényekből készített keverékek, hanem többfajta külföldi is. Hogy néhányat említsünk, például szibériai, svájci, izlandi gyógynövényekből előállított teák is kaphatók. S ha már a teáknál tartunk,

érdemes megemlíteni, hogy ezek az ősz jellegzetes italai. Hiszen a hűvösebb időjárás beköszönésével általában kevés ember kerül el az influenza, torokfájást. Ilyenkor aztán nagy keletje van a teának, a csipkebogyónak. Azonban nemcsak a gyógynövények tartoznak az üzlet profiljába, hanem a különböző fűszerek is. Az izletesen, fűszeresen főző háziasszony itt ritka kincsekre akadhat. Válogathat a szerezcsendő, szekfűszeg, szekfűszeg, fekete bors, gyömbér, csillagos anizs, safrány, majoranna között. Annyi azonban tény hogy az üzletben zömmel mégis a betegség elleni hadviselés „kellékei” foglalják el a legnagyobb helyet. Közöttük a

különböző szörpök. Az ismert és izletes csipkebogyó szörp, különféle gyümölcskészítmények és egy újdonság — a viroma szörp. Ez a magas vérnyomás, érmeleszedés, különféle érfa megbetegedések ellen használatos. Megszünteti az ezekkel a betegségekkel járó fáradtságot, szédülést, és előnyösen befolyásolja az emésztést is. Ezen előnyeim kívül van még egy jó tulajdonsága: ugyanolyan kellemes ízű, mint a többi gyümölcszörp. A hadviselés „kellékei” közé tartoznak még a gyógygyökerek is, — az anizsos toroktisztító, a szalmiákos és az eukaliptusz, amelyek szintén megtalálhatók a gyógynövényboltban.

Kaposi Levente

Kommunisták

a járműjavítóban

I. AKI NAGYON ÉG...

Bognárok, szekrénylakatok, a „futó” munkásai, hegesztők, öntők, kovácsok és átvázások...

Közülük kerül ki a MÁV Járműjavító ÜV VIII. sz. párt-szervezetének tagja. Valamennyien a kocsiosztályon dolgoznak.

A gyárban itt a legkeményebb a munka. A kocsiosztály belső területe, a szerelőcsarnok nem képes minden vagon befogadni. Kicsi a hely. Kiserletek ugyan, csináltak egy röplőt, amolyan féleresz szerelvéscsarnok-félt. Befér alá öt-hat vagon. De többre nem futotta a pénz. És csupán szeptemberben 247 kocsi javítottak. Kint a szabad ég alatt. Télen, nyáron egyaránt így megy. Reklénó hőségben, amikor olvad a kátrány, beletapad az ember keze... Ősszel az ónos eső csapódik, télen a Nagyerdő felől metsző északi szél vág az emberek arcába... De a

munka nem állhat. A terv itt szó szerint — törvény. Lehet, hogy egyik vagy másik kocsifajtaból volt elmaradás, de a tervvel még akkor is elmentek a száz százalékig! Ha nem a nyitott tehervagonokból, akkor személykocsikból állt a száz százalék. De megvolt. Mindig megvolt. És olyan sincs, hogy a szerelővagy már kifélt húz a gyárból, de még mindig ott lóg rajta a festő vagy a vízvezeték-szerelő.

Ilyen emberek között voltam néhány napot.

Az elsők között ismertem meg

Mendre Sándort.

Szekrénylakatos. Arra lettem figyelmes, hogy kiabál: — Már megint így küldik ezt a kocsi! Hát nem képelek lesepérni?

A nyitott tehervagon poros, piszkos, némely helyütt trágyás. Javítani kell, rámegey a hegesztő. Ha nincs letakarítás (főkéletesen tisztított kocsi emberelemlekezet óta nem kaptak már) az ivény felold, féteget mindent. Két méterrel hegesztieni nem lehet, oda kell hajolni, egészen közelre kell állni. Kész fertőzés... A

fővizsgás kocsiokon dolgozó hegesztők arca mindig csupa korom, füst. Odaszólok a felháborodott embernek: — De hát maga nem hegeszt ezen.

Viszszané, összehúzott a hegesztő

szemöldökkel: — Na és? Hőereszt a másik!

Hát nem mindég? Aztán megenyhülten magyarázza:

— Nekünk csak tiszta kocsira kellene állnunk. Így volna rendjén. Na de akkor

minden kocsi küldjünk vissza? Azt hinnék, hogy megháborodtak a vagongyáriak. Látja, ez az érdeke. Nekünk mindenféle rongy kocsiit beküldenek, se lemosva, se semmi. De próbálnék csak mi úgy elküldeni, ahogy kaptuk! Akkor az átvéő rögtön intene: vissza!

Igaza van Mendre Sándornak. A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium I. Vasúti Főosztálya ilyesmire is figyelmeztethet. Az emberek egészségéről van szó. Mendre felháborodása különben is nagyon jogos: munkavédelmi ör, társadalmi megbízatása alapján kötelessége is felfigyelnie hasonló dolgokra.

— Például arra is, hogy az emberek

viselik-e a védőszemüveget

ugye? — kérdelem tőle.

— Hát — nagyot nyel — arra is... kellene. — Tekintete mindjárt a hegesztők felé villan. Egyikük valóban fejletőre tolt sapkában nyúl a pisztoly után, rajta ott a szemüveg, de társán már nem. Odamegy hozzájuk. Szót sem szól, csak néz, néz a szemüveg né küli segítőre.

most lett tagjelölt

Mendre elvtárs, júliusban. Hogy érzi magát a pártban? — Hogy érezném? — nevet. — Itt vagyok köztük immár tizennyeg esztendője. — Szívesen fogadták?

— Jól van, na — mondja amaz. Máris rajta a védőüveg.

— Sajnos — legyint Mendre — sehogsem képesek megszokni, hogy saját érdekük a védekezés. Bezzeg, ha valami baj támadna, rögtön azt firtatnak az osztálynál, mit tett vagy mit nem tett a munkavédelmi ör, hogy baj ne legyen.

— Igaz is — kap észbe, és mindjárt más témánál tartunk — ha csak a balesetekkel volna hiba! Augusztusban nálunk közel 32 ezer óra kiesés volt, egy része jogos: betegség, szabadság, más részét azonban meg lehetett volna akadályozni: az igazolatlan mulasztást, a kiesést például. Eppen 270 tehertőviszát lehetett volna elvégezni ennyi idő alatt. Mit lehetne csinálni? Ezen töprengtünk. En brigádvezető-heyyettes vagyok — szocialista címünk van — nálunk nincs probléma az emberekkel. Bejönnek pontosan. A vidéki, ha késétt, rádolgozik. Ne szólják meg. Szóval itt nincs különösebb hiba. Másutt kellene keresni a baj okát. Talán abban, hogy túlságosan csak magyarázunk? Nézzé, itt az ember bért kap, ingyen ezt nem kaphatja. Ha meg vétett, akkor a pénzén is éreze.

Logikus érvelés!

Igazán szívesen megteszem, hogy a vállalat vezetőinek tolmácsolom Mendre Sándor véleményét...

— Maga

— Nem volt ellenszavazat...

— Bizonyára sok mindent megtesz itt az üzemben.

— Amit rábíztak, igyekszem elvégezni. Itt munkavédelmi ör vagyok. A harmadik kerülletben önkéntes rendőr. Na aztán, amint mondtam, a brigádvezetőt helyettesítem, amellett szakszervezeti bizalmi vagyok.

— Van még tovább?

Nevet: — Kétygermekes családapavagyok.

— És jut-e idő mindenre? Elkormányodva gondolkodik. Kicsit tévován...

— Hát... be kell osztani.

— Például — a tanulásra is?

— Arra most nem.

— Mennyi iskolája van?

— Nyolc általános. Estin végeztem. Még oklevelet is adtak.

— Nem folytatja tovább?

— Mondták, hogy csináljam. De — nincs idő.

Sok! Mendre Sándornak igen sok a megbízatása. Vigyázní kellene, aki nagyon ég, az könnyen, nagyon hamar ki is éghet... Elfárad, mielőtt előrelépne, komolyabb formában tanulhatna.

Technikum a vágya:

de ahhoz több szabad időre lenne szüksége.

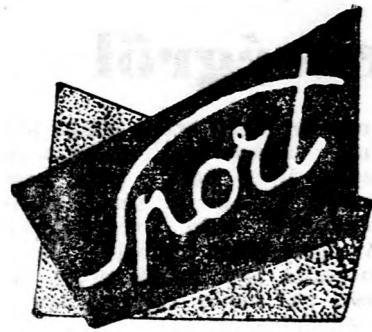
Mondom mindezt az alapszervezet titkárának:

Felvonja a vállát: — Mindenki végez valamilyen társadalmi munkát.

Az nem baj. De itt, ez a lényeg, egy nagyon sokat vállal. Jobb lenne, ha csak egy dolgot végezne. De azt alaposan! Merosztva sokkal, de sokkal jobb lehetne a munka...

Sűő Gyula

(Folytatjuk)



Tabellák...

NB I B

1. Egyetértés	11	8	2	1	15:3	18
2. Dunaujv.	11	6	4	1	15:3	14
3. Gy. MAV-D.	11	6	2	3	20:11	14
4. Ny-háza	11	5	2	4	11:18	12
5. Sz.-fehérvár	11	4	3	4	21:17	11
6. Szombath.	11	4	3	4	17:14	11
7. Bp. Spart.	11	4	3	4	19:13	10
8. Szentlők	11	4	2	4	16:20	10
9. BVSC	11	4	2	4	16:20	10
10. S-tarj.	11	1	8	2	6:8	10
11. Borsodi B.	11	2	5	4	12:14	9
12. Budapest	11	2	5	4	11:15	9
13. MVSC	11	3	3	5	14:21	9
14. Ózdi Kohász	11	3	2	6	22:21	8
15. Láng SK	11	2	3	6	10:15	8
16. Ganz-M.	11	2	3	6	13:19	7

NB II. Keleti-csoport

1. Kiskemén	13	8	2	2	31:10	19
2. Eger	13	8	2	2	20:13	19
3. Szécsény	13	8	2	2	27:13	19
4. Jászberény	13	7	2	4	24:19	16
5. Ny-házi MSE	13	7	2	4	29:25	16
6. Gyula	13	6	3	4	27:23	15
7. Bp. Spart.	13	5	3	5	21:22	15
8. Szentlők	13	6	2	5	19:15	14
9. Bp. Előre	13	5	2	6	18:16	12
10. V. Izzó	13	4	4	5	22:27	12
11. Misk. B.	13	5	2	6	18:20	12
12. KISTEXT	13	4	3	6	21:19	11
13. Kistereny	13	4	3	6	20:22	11
14. Nagyvárad	13	4	3	6	12:14	11
15. Szoln. MAV	13	2	5	6	27:30	9
16. Baglyasajta	13	4	1	8	17:39	9
17. D. Dózsa	13	2	4	7	16:33	8
18. Bekéscsaba	13	1	4	8	13:28	6

NB III. Északkeleti-csoport

1. DEAC	12	8	2	2	24:18	16
2. D. Honvéd	12	7	1	4	25:16	15
3. Budapest	12	7	1	4	23:15	15
4. Gyöngyös	12	6	2	4	23:15	14
5. Eger Honv.	12	5	3	4	20:19	14
6. Misk. EMTE	12	6	2	4	19:15	14
7. Edényes	12	6	1	5	22:16	13
8. Somsály	12	6	1	5	20:21	13
9. Párcsényi	12	3	3	6	21:19	11
10. BVSC	12	4	2	6	22:22	11
11. Szécsény	12	4	3	5	19:20	11
12. Nagykálló	12	3	1	8	22:27	11
13. D. GÖCS V.	12	5	1	6	19:28	11
14. Szuhavölgy	12	4	2	6	13:13	10
15. Misk. B.	12	5	2	5	17:16	10
16. H-szob.	12	1	1	10	12:47	3

Totónyeremények

A 12 találatos szelvény: 1, 2, 1, 1, 1, 2, 1, 1, 2, 2, x.

A sportfogadás 1963. október 27-31. 43. heti fordulójára 579 719 db. kettős találatos megjelölt típusú szelvény érkezett be a Sportfogadási és Lotériazsugatószákhoz. 1 pályázó ért el 12 találatot, és 260 875,75 forintot nyert. 45-en értek el 11 találatot. A nyereményösszeg egyenként 579,50 forint, 744-en értek el 10 találatot. A nyereményösszeg egyenként 447,50 forint.

A DEAC Debrecenben, a D. Honvéd és Hajdúszoboszló idegenben vereséget szenvedett

A labdarúgó NB III Északkeleti-csoportjában a 12. forduló mérkőzéseit játszották le az elmúlt héten. Mint ismeretes, szombaton a D. GÖCS Vasas Edényesben kikapott, vasárnap pedig a DEAC otthonában, a D. Honvéd Nagyváradban, a Hajdúszoboszló Spartacus Gyöngyösön szenvedett vereséget. Tehát a négy hajdú-bihari NB III-as együttes ebben a fordulóban egyetlen pontot sem szerzett.

Szuhavölgyi Bányász-DEAC 2:1 (1:1). Egyetemi pálya, 500 néző. DEAC: Fehér - Bartha, Lőrincz, Nagy - Szikszai, Várkonyi - Beres, D. Honvéd: Vámos - Fülöp, Oláh. A DEAC már a 2. percben vezetéssel jutott - Veres közelről a vendégek kapujába rúgta a labdát. A Suhavölgyi a 25. percben kiegyenlített, a 74. percben pedig a győztes gólt is megszerezte. A vendégcsapat jobban, lelkesebben játszott megérdemelten győzött. A DEAC-ból Bartha és Dévai játéka tűnt ki.

Nagykálói MEDOSZ-D. Honvéd 3:0 (1:0). Nagykálói, 500 néző. D. Honvéd: Vámos - Sídó, Kádár, Gerébi - Tuschinger, Tamás

HAJDÚ-BIHARI NAPLO

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja

Szerkesztő a szerkesztő bizottság Főszerkesztő: Pálás Imre Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10.

Telefon: 24-40

Kiadja a Napló Kiadó Vállalat Debrecen, Vörösi Hadsereg útja 16. Felelős kiadó: Balogh Endréné. Telefon: 30-01

Terjesztő a Magyar Posta előfizetési díj egy óra: 11 forint. Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőkönél. Index: 25927

Szabadság Lappanyda, Debrecen. Felelős vezető: Reményi Sándor igazgató



Albert Gólyával 1:0-ra vezet a magyar csapat

A magyar labdarúgás sikeres vasárnapja

A magyar labdarúgásnak sikeres napja volt a vasárnap, válogatottjaink három fronton is nemzetközi mérkőzéseken küzdöttek, s a Népstadionban kettős győzelmet arattak az osztrákok felett, míg az olimpiai válogatottunk Göteborghan vívta ki a továbbjutást.

MAGYARORSZAG-AUSZTRIA 2:1 (2:0)

A Népstadionban 70 000 - köztük több ezer osztrák - néző előtt játszották a mérkőzést. A francia Schwinte szipjelére az alábbi összeállításban kezdett a két tizenegy. Magyarország: Szenimihályi - Mátrai, Mészöly, Izzó - Nagy, Solymosi - Sándor, Rákosi, Albert, Bene, Fenyvesi dr. - Ausztria: Fraydl - Halla, Giechner, Hasenkopf - Frank, Koller - Kolesznik, Buzek, Hasil, Flögel, Fiala.

Az első percekben váltakozó támadásokat lehetett látni. Az első nagy helyzete Albertnek volt, aki a Benétől kapott labdával a kaput is kicselezte, majd az üres kapura lőtt, azonban a lövés a közbevető Hasenkopfról visszapattant. Később Koller szabadrúgása után izgalmas pillanatok voltak a magyar kapu előtt, de Solymosinak sikerült fejszabadtania. Az elmentamadásnál Fenyvesi dr.

elfutott, s éles beadását Albert az ötösről a léc alá küldte. 1:0. Ezután is inkább a magyar együttes támadott. A 29. percben Sándor egyéni alakítása és gólya következett. A jobbszélső becspata a védőket, majd éles szögéből a rövid sarokra lőtt - Fraydl keszén vetődött. 2:0. A hátralévő negyedórában is a magyar csapat vezetett több támadást, a vendégek csak ritkábban veszélyeztettek.

A szünetben Fialát Vihböck váltotta fel. A második félidő elején is magyar felény jellemezte a játékot, azonban a csatárok lövései nem sikerültek. A 67. percben egy Solymosi szabadrúgást Sándor előrevetődve a hálóba fejejt - a játékezőt les címen nem jelt gólt. A 77. percben oláisi helyzetbe került csapatunk. Egy előreadott labda a védők közt Fenyvesi dr. és Bene elé került. Bene csipte el a labdát, azonban a kifutó Fraydl a 16-oson kívül közel megfogta, amiért szabadrúgás járt.

Ezután az osztrák csapat hajrába kezdett, s a 79. percben sikerült is javítania. Az osztrák csatárok elől Mészöly szögletre akart menteni, azonban a labda a kapufáról visszapattant, éppen a résen levő Vihböck elé, aki habozás nélkül a kapu középsőbe gurította. 2:1. Az utolsó percekben is veszélyeztetett a vendégcsapat.

A magyar válogatott nagy lelkesedéssel s a játékidő egyes részeiben igen jól is játszott. Ha az első félidőben inkább kihasználja a helyzeteket, még nagyobb arányban is győzhetett volna. Sándor, Mészöly, Rákosi, Bene és Izzás átlagon felüli teljesítményt nyújtott, az osztrákoknál Giechner, Hasil és Kolesznik játszott dicséretesen.

SVÉDORSZAG-MAGYARORSZAG 2:2 (2:2)

Göteborghan 25 000 néző tekintette meg a Svédország-Magyarország olimpiai selejtező visszavágó mérkőzést. A magyar csapat így állt fel: Gelei - Káposzta, Geller, Szepesi - Palotai, Somodi - Nagy, Dunai II., Laczkó, Póvársai, Mathesz.

A svéd olimpiai csapat a 9. és a 17. percben szerzett

Labdarúgó eredmények

Nemzetek kupája

Franciaország-Bulgária 3:1 (1:0). Párizsban, 40 000 néző előtt lejátszott nemzetek közti válogatott mérkőzés. - Csehszlovákia-Franciaország 4:2 (1:1). Olimpiai selejtező a francia Poltiersben. A csehszlovákok jutottak tovább, ugyanis az első mérkőzésen is, 4:0 arányban győztek.

NB I B

Székesfehérvári Vasas-Ganz-MAVAG 1:1 (0:0). Nyiregyházi Spartacus-Szilákok 1:0 (1:0). Oroszlányi Bányász-Láng SK 1:0 (0:0). VM. Egyetértés-Salgótarjáni BTC 1:0 (0:0). Ózdi Kohász-BVSC 1:1 (0:0). Dunaujvárosi Kohász-Győri MAV-DAC 1:0 (1:0). Szombathelyi Haladás-Budafoki MTE-Kinizsi 5:1 (4:1). Borsodi Bányász-Miskolci VSC 4:1 (3:0).

NB II. Keleti-csoport

Egeri Dózsa-Szolnoki MTE 4:0 (0:0). Jászberényi Lehel-Gyulai MEDOSZ 3:2 (1:1). Bekéscsabai Spartacus-Nyiregyházi MSE 3:0 (1:0). Szolnoki MAV-Baglyasajta Bányász 7:2 (2:1). KISTEXT-Miskolci MTE-Kinizsi 5:1 (4:1). Borsodi Bányász-1:1 (1:0). Nagyváradnyi Bányász-Vasas Izzó 2:0 (2:0). Szegedi VSE-Bp. Spartacus 1:1 (1:0).

gólokkal már 2:0-ra vezetett. Együttessünk a 18. percben Dunai II. fejszögijával 2:1-re javított, majd a 26. percben Laczkó 16 méterről kiegyenlített. 2:2. Szünet után a magyar válogatott támadott többet, több helyzete volt, s a győzelmet is megszerezhetette volna.

A magyar olimpiai válogatottból a két debreceni, Geller és Somodi dicséretesen helytállt, mindkettőnek nagy része van abban, hogy csapatunk továbbjutott, megtartotta a Budapestén szerzett négygólos előnyt.

MAGYAR IFJUSÁGI VÁLOGATOTT-OSZTRÁK IFJUSÁGI VÁLOGATOTT 2:1 (1:1)

A magyar ifjúsági válogatott az alábbi összeállításban játszott: Vlászák - Vellai, Heidrich, Simon - Somogyi, Thékés (Liebháber) - Kakics (Ösi), Juhász, Kocsis, Kalocsai, Bartalos.

A 19. percben Kaiser az osztrák csapat részére megszerezte a vezetést, melyet a 25. percben Juhász kiegyenlített. A győztes gólt a 77. percben Kocsis szerezte.

Az első félidő kiegyenlített játékot hozta, szünet után kidomborodott a magyar ifjúsági válogatott felénye, s még több gólt is elérhetett volna.

Új csúcs atlétikában

A debreceni atléták közül többen Budapestén versenyeztek az elmúlt hét végén, és igen jó eredményeket értek el. több új csúcsot állítottak fel.

Kováts Enikő (D. Sportiskola) a BVSC I. osztályú versenyen megyei ifjúsági csúcsot javított diszkoszvetésben, 36,50 m-rel (régli: Kováts 35,48). Ugyancsak diszkoszvetésben a serdülő Suhajda Márta (D. Sportiskola) 33,20 mé-

Török dr. és a magyar csapat győzelme

A baráti hadseregek 2. öt-tusa szpartakiádjának utolsó számát, a terepfutást vasárnap rendezték meg.

Csapatversenyben a Szovjetunió győzött, az NDK és Magyarország előtt.

Végeredményben a kijevi viadal a magyar sportolók sikerét hozta. Az összetett egy-

Bp. Előre-D. Dózsa 1:0 (1:0)

A D. Dózsa NB II-es labdarúgó-csapata vasárnap Budapesten játszott bajnoki mérkőzést, s a Bp. Előretől vereséget szenvedett. A helygily együttes az utolsó előtti helyre esett vissza.

A két csapat összeállításai. Bp. Előre: Szilágyi - Bereczki, Gébelé, Majláth - Korona, Csáki - Bata, Marton, Egervári, Lazaridis, Horváth. - D. Dózsa: Németh - Molnár, Kóródi, Szabó - Farkas, Nagy - Pál, Molnár II., Fel-lei, Kozik, Orosz.

A mérkőzés első perceiben a debreceniek támadtak - Farkas 20 méterről alig lőtt mellé, majd Pellei lövése ép-penhogy elkerülte a bal felső sarkot. A 8. percben a hazaiak veszélyeztettek: Lazaridis lövést Németh kiütötte, másod-jára lábbal mentett a befutó csatárok elől. Ezután Egervári 16-osról küldött szabadrúgás-talította ki Németh, Egervári másodikjára magasan fölé lőtt. A következő percekben a Bp. Előre csatárai távoli - eredménytelen - lövésekkel kísérleteztek. A 20. percben Kozik lövése csúszott el a kapufa mellett. A 30. percben megszületett a mérkőzés egyetlen, s egyben az Előre győzel-mét jelentő gólya. Egy hosszán

előreadott labdával Lazaridis elfutott, majd öt méterről a jobb sarokra gurította a labdát. 1:0. A védők - elalud-tak. A gól után Farkas, majd a féldő befejezése előtt Mar-ton veszélyeztetett.

Fordulás után szinte állan-dóan a Dózsa térfelén folyt a játék. Csáki, majd Lazaridis lövése jelentett izgalmat. A 62. percben Marton tiszta helyzetből fölé lőtt. A 65. percben Lazaridis az oldalhálót találta el - a túldolgalon Kozik szabadrúgását szögletre harította Szilágyi. A 80. percben Lazaridis labdáját Mar-ton laposan a sarokra lölte, Németh bravúrral mentett. A mérkőzés vége előtti percek-ben szabadrúgáshoz jutott a D. Dózsa. Kozik 16 méterről küldött rúgását Szilágyi szög-letre ütötte.

A Bp. Előre-D. Dózsa mér-kőzés legnagyobb részében a fővárosi csapat volt fölény-ben, jóval több helyzete is volt, mint a debreceni együt-tesnek. Eszerint az Előre győ-zelme teljesen megérdemelt. A győztes csapatból Lazari-disz és Marton, a Dózsából Farkas és Németh játszott dicséretesen.

Móré játékezőtől jól bírás-kodott.

A Szegedtől is kikapott a DVSC

Vasárnap délelőtt Diósgyőr-ben folytatták, és be is fejez-ték a négyes labdarúgó-tornát, melyet azért játszott a négy vidéki NB I-es csapat, hogy eldöntsék, melyik vesz részt a szegedi Fesztivál Ku-pában. A később meghívandó két külföldi csapat mellett a vendéglátó Szegedi EAC és a mostani torna győztese, a Diósgyőri VTK lesz a szegedi négyes nemzetközi torna részvevője.

Szegedi EAC-DVSC 2:1 (1:1)

Szokókán bíráskodása mellett így állt fel a két csap-at. Szeged: Tóth - Szabó, Kürtösi, Kővári - Dezsőfi, Reményik - Kőkényi, Nemes, Hamjós, Gilicz, Boros dr. - DVSC: Jakab - Varsányi (Gaján), Nagykaposi, Kovács - Oláh, Gászó - Bodai, Zi-

lahi, Molnár (Alaxai), Puskás, Csekő.

Alig melegekedtek bele a já-tékba a csapatok, a Szeged megszerezte a vezetést. A 18. percben Nemes kilugrott a védők közt, és lapos lövést küldött a bal sarokra. 1:0. Kez-dés után kiegyenlített a DVSC - 11-esből. Pus-kást ugyanis olóba fog-ták a védők. A meg-ítélt büntetőt ugyanő értéke-sítette. 1:1. A szegediek le-madtak többet - a DVSC ha-gyott ki tiszta gólhelyzeteket. Előbb Puskás a kapusul szemben állva lőtt mellé, majd a 32. percben a kifutó Tóth lábáról lecsúszott a lab-da, Molnárhoz, aki 25 méter-ről nem tudott betalálni az üres kapuba. A féldő utolsó percben Puskás kicselezte valamennyi védőt, a kaput is, de a lövés pillanatában elcsúszott.

Fordulás után Alaxai fejejt kapu fölé jó helyzetből. A 50. percben eldőt a mérkőzés sorsa a szegediek javára. Pus-kás futott el a bal oldalon, félmagasan beadott, s a befutó Alaxai a labdát ka-puba talpalta. A játéke-vezető "veszélyes játéker-t" szabadrúgást rúgott ki fele (senki nem volt Alaxai köze-lében), s az előreküldt labda-ból szegedi támadás, majd szögletűgás következett.

Gilicz átívelt labdáját a DVSC védői elvették, s a befutó Nemes a kapu oldalá-ba lőtt. 2:1. A gól letörte a debrecenieket, akik ezután már kevésbé bírták a játék iramát, hiszen előző napon a Rusze ellen mérkőztek, va-sárnap pedig hajnalban kel-ték.

Az első félidőben a DVSC játszott jobban. Szünet után - különösen pedig 2:1 után - a szegediek kerekedtek fe-lül. A Szegedtől Kürtösi, De-zsőfi, Nemes, Hájós és Gilicz a DVSC-ből Jakab, Nagyka-posi, Gászó és Puskás játéka emelkedett ki.

Diósgyőri VTK-Komlói Bá-nyász 2:0 (1:0). A torna első helyéért játszott a két csap-at. Diósgyőr: Tamás - Werner, Szigeti, Paulás - Csányi, Pócsik - Kiss I. Cserjés (Kovács), Nyíri, Kiss II., Sikora. - Komló: Jo-kács (Balogh) - Komló, Jo-kács, Rozmis - Szócs, Lebo-vich - Garai, Nagy (Göncz, Lutz, Perényi, Faragó).

A 22. percben Nyíri kiug-rott a védők közt, s a kapu középsőbe lőtt. 1:0. A 85. percben született meg a végered-mény: Nyíri egy szabadrúgás-talított. Szigeti elé adott, aki erős lö-véssel küldte hálóba a labdát. A lendületesebben játszó Diósgyőr - 7000 néző előtt - megérdemelten győzött. Ki-tűntek: Tamás, Szigeti, Pau-lás, Csányi, Kiss I. illetve Józsa, Rozmis és Lutz.

SAKK

Bp. Spartacus-D. Vörös Meteor 10:2

A Budapesten lejátszott NB I-es csapatbajnoki sakkmér-kőzésen a Brilla-Bánfalvi és Vajai nélkül kiálló D. Vörös Meteor igen súlyos vereséget szenvedett a bajnokjelölt Bp. Spartacustól. A Meteorból csak Bódizs győzött. Sipos F. (Bosnyák mester ellen) és Dr. Viszokay eldöntetlen eredmé-nyét ért el, míg Filep, Dar-róczy S., Kovács L., Szarvas dr., Nagy, Kalmár, Kovács T. és Fülöp vereséget szenvedett.

Két második és két harmadik helyezés az országos birkózó-bajnokságon

Az elmúlt napokban Buda-pesti rendezték meg az 1963. évi felnőtt szabad- és kötött-fogású birkózó-bajnokságot, melyen a DVSC versenyzői is szívesre léptek.

Szabadrúgásban, a közép-súlyúknál Kovács, a nehézsú-lyúknál pedig Szabó lett második, míg a légsúlyban Kalmár harmadik helyezést ért el. A kötöttfogásban a nehézsúlyú Hajdú szerzett harmadik helyezést.

HI

Várh-estig: Kis-sok, többi-déli feleb-hány hely-sékelte k-Várható l-hómérsékl-

Debrecen-let maxim-fook volt. T-mérték. A-sütött. 49-erike. 4.8.7

Meg-a neves-Kossuth-d-gyar Tud-rendes tag-ránd Tud-történeti-Erdemre-nyulalmaz-professzor-

Aran-értésiti a-gyaztókát-an, szerd-a Rákóczi-a 34. szá-m-cában, a-számtól a-czi utca m-számtól-György ut-az Agárdi-szünetel a

Szín

Ma 7-ko-Szerdán 7-ko-beret. F-rettségi el-felüliek rést

Moz

VIG: 7.4-magyar bűn-1.10. 1/12. 4-rikai film. 1/12. 1/2: El-2/4. 6. 1/8: A-let film. M-rosz csoda-Híttőljáró-5. 7. Foto-pókert): 6: GABOR (C-almozó, 6: csi ut): 5. ember? HO-VELODESI-da.

Videk

HAJDÚSZ-tréfaszáló-MÉNY: Pár-rendes hely-ROS: Egy

Film

10tt egész-jezőt elő-30-án, sze-kezdettel s-szám alati-kereszt de-alapszerve-lich-Appolló moz-athuzás, új

Modern-Bartók-tere-Parfolyamk-de. 9. orako-nen kezdés-folyamvezet-es Garai C-sok.

A Lak-rozat keret-6 órai k-cimmel Do-botanikus t-adást az-lázban. K-lakásban. K

A Beretty-zeti Földm-zsákmunká-belepéssel. esetén térít-A 44. sz. E-mill bélepé-millakabeyi-zódesél. le-ferri segéd-a dolgozó-köt. Szallia-zést, csala-élesi díjat-ha tanács-a tsz vezet-séges. Jelic-Kossuth L-

Felvetelre-sági techn-ferri munk-osztásba. Hafiúsági-1. Ft. 126.

Beruház-épültélegpés-gyésztechnik-Gyógyszerg-u. 3-5.

Nagy g-köművesek-segédmunk-kahelyre f-Debrecen-u. 2. regge-biztosítva.

Beruház-kező építés-nali felve-megyei KI-egyezés sz-recen, Szé-csoport.

Hajdú-Bi-u. 03 és E-

TÜZES Napsugár

Várható időjárás keddig: Kiseb felhőzetekkel...

Meghalt Marót Károly: a neves Homérosz-kutató...

Áramszünet. A TITÁSZ értesíti a debreceni áramfogyasztókat...

Színházi műsor: Ma 7-kor Carmen, Erkel-béret...

Moziműsor: VIG: 7.4.6.7.8.9. Foto Háber...

Filmvetítéssel evvelkötött egészségügyi ismeretterjesztő előadás...

A múzeumi hónap eseménye Püspökladányban

A múzeumi hónap jelentőségét Benedek László, az iskola igazgatója méltatta...

Dolgozókat alkalmaznak: A Berettyóújfalui és Vidéke Körös-földművelésügyi központosított...

Felvétele keressünk mezőgazdasági erő- és munkagépek javításában...

Beruházási műszaki ellenőrnök épületgépész technikust és gépésztechnikust...

Könyvek eladó: Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes...

Keresztülvágott a szederindákon, követve az alig lát...

Kedves egy föld, - morgogta - borzasztóan kedves egy föld.

Körülmenve jobbfelől és az ökörcsapást követve, lefelé indult, új utat keresve...

Kis ember volt, foltozott ruhában, fődellen fölvel, pamutingben...

Ha a városba megy, nagyon lekötözte, ha földön ezt - mondta.

Mindenesetre megteszem. - Napsugár zsebre dugta a levelet.

A kis ember nem felelt, rábámult Napsugárra, csodálkozva és macakusul.

Ismerem önt - felelte a kis ember. - Ön Elam Harminsh, a Tüzes Napsugár, ahogy az újságok hívják.

De mi az ördögöt kerest a szederbozótban?

Propagandát csinálunk egy ingyenes postai útnak.

Nos hát örülök, hogy ma délután ezt a levelet írtam - folytatta a kis ember.

Ha a városba megy, nagyon lekötözte, ha földön ezt - mondta.

Mindenesetre megteszem. - Napsugár zsebre dugta a levelet.

A kis ember nem felelt, rábámult Napsugárra, csodálkozva és macakusul.

Ismerem önt - felelte a kis ember. - Ön Elam Harminsh, a Tüzes Napsugár, ahogy az újságok hívják.

De mi az ördögöt kerest a szederbozótban?

Propagandát csinálunk egy ingyenes postai útnak.

Nos hát örülök, hogy ma délután ezt a levelet írtam - folytatta a kis ember.

Ha a városba megy, nagyon lekötözte, ha földön ezt - mondta.

Mindenesetre megteszem. - Napsugár zsebre dugta a levelet.

A kis ember nem felelt, rábámult Napsugárra, csodálkozva és macakusul.

Ismerem önt - felelte a kis ember. - Ön Elam Harminsh, a Tüzes Napsugár, ahogy az újságok hívják.

De mi az ördögöt kerest a szederbozótban?

Propagandát csinálunk egy ingyenes postai útnak.

Nos hát örülök, hogy ma délután ezt a levelet írtam - folytatta a kis ember.

Biztosítási szakemberek tanácskozása Debrecenben

Ma, kedden reggel kezdődik Debrecenben Hajdú-Bihar, Szabolcs-Szatmár és Szolnok megye biztosítási szakembereinek kététnapos tanácskozása.

A tanácskozáson - amelyen a Pénzügyminisztérium biztosítási főigazgatójának szakemberei is részt vesznek - többek között meg tárgyalják a fagybiztosítás lebonyolításának teendőit, és termelői-vezetkezők vagyonbiztosításának helyzetét.

A múzeumi hónap eseménye Püspökladányban

A múzeumi hónap keretében vasárnap ünnepséget rendeztek Püspökladányban a Karacs Ferenc gimnáziumban.

A múzeumi hónap jelentőségét Benedek László, az iskola igazgatója méltatta ünnepi megnyitóijában, majd Rettegő Istvánné gimnáziumi tanár tartott előadást Püspökladány a múlt században címmel.

Dolgozókat alkalmaznak

A Berettyóújfalui és Vidéke Körös-földművelésügyi központosított munkaadókat debreceni munkahelyekre tsz-tagokat szerződéssel, továbbá kukkosokat és földi segédmunkásokat a vállalat a dolgozó kivánságára szerződést köt, szállást, napi kettős étkeztetést, családtagjainak különleges díjat biztosítunk.

Felvétele keressünk mezőgazdasági erő- és munkagépek javításában gyakorlattal rendelkező gépmunkásokat, mezőgazdasági gépzeleket, gyakorlatiall rendelkező traktorosokat, valamint időszerű munkára alkalmas, jelentkező munkát: Gépállomás, Kismaacs. 11121

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Hangverseny pedagógusoknak és hozzátartozóik számára.

A hangversenyen, amelyet a zenekiskola koncerttermében rendeztek meg, főként Liszt- és Beethoven-műveket adtak elő. A zongorán, hegedűn, klarinéton játszó zenészek sikert arattak.

A bírósági tárgyalóteremből Szurkálásért ötévi szabadságvesztés

Szilágyi Sándor 31 éves Debrecen, Hegyi Mihályné u. 42. sz. alatti lakos feleségével és gyermekével egy házban lakott Bodnár Andrásnál. A sok évi jó viszony akkor romlott meg közöttük, amikor Szilágyiék Bodnárra gyanakodtak a szobájukból elvezetett 1700 forint miatt.

Ez év augusztus 17-én egy éles szövevényes alkalmával Szilágyi a zsebkésével kétszer mellbeszurta Bodnárt. A szúrások tüdejét és szívet érték. Az 50 éves embert életveszélyes állapotban szállították a baleseti sebészetre és csak a gyors orvosi beavatkozásnak köszönhetően életét megmentették.

Az ügyet október 28-án tárgyalta a megyei bíróság büntető tanácsa.

Szilágyi Sándort emberölés bűntettének kísérletéért ötévi szabadságvesztésre és mellékbüntetéséül a közügyek gyakorlásától 3 évi eltiltásra büntették.

Az elítélt enyhítésért fellebbezett.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Apróhirdetések

Szoba, konyha, veranda háza gyümölcsfákkal beültetéssel eladó. Békés út 14. Eladó modern magános ruhaszekrény, páros ággy. Csapó u. 98.

Eladó székelyi 18. sz. alatti 2 szobás beültetett családi ház OTP Átvállalással. Kovács József utcából nyílik.

Elvett női bőrkendő, 700 Ft. Jutalom ellenében a kereset leadni. Kossuth u. 54. sz. 2. emelet. Grendák, oszlopok, lámpa, asztal, Kálai. Kálai és egyéb bútorok eladó. Böszörményi út 52.

Eladó modern magános ruhaszekrény, páros ággy. Csapó u. 98.

Eladó fényezett kombinált szekrény, fűtő, nagy vitrin, festett ruhaszekrény, páros ággy, afrik. lámpa, rádió, Pacsirta utca 19.

Külön bejárattal fűtőkamrára egy szobába alberlő feleveszek. Akadémia utca 84. November 1-re.

Előcserelem pincészet, szőlőszőlő lakóházat fűtő, kőbűtökkel, Burgundia u. 18.

Bütorozott szoba eladó. Pócsa út 27. sz. Nagy Sándor-telep.

Pufajka kabátot, nadrágot és esőkabátot vesznek. Csapó u. 14.

Fényezett, festett hálók, magános szekrény, magános ággy eladó. Csapó u. 14.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

Eladó Continental frögep, Csepel varrógép, Béké útja 35.

Egy férfi alberlő feleveszek. Sámsóni út 7.

Tollak, bőrt veszek, nyakára hához megkérlek. Góttlieb, Bajcsy-Zs. u. 55.

Dolgozó férfit vagy 2 nő feleveszek. Simonffy u. 50. jobb oldal 1.

Bütorozott szoba 3-4 személynek elcserelem. Berecsényi u. 36.

Külméretű konyhabütor eladó. Vörös Hárs utca 58. I. emelet, Oláh.

Eladó egy konyha- és éljélszekrény 200 forintért. Szechenyi u. 23.

Eladó 170-98 Zetka Jawa, Vasúrs u. 4. (Kilátásom megvan).

Kálai, kék-kék Nappelgömb eladó. Luther u. 37.

Eladó szép fényezett kombinált szekrény, reklám-garnitúra, hálósobabütor, széken, háromajtós szekrény. Jókai u. 5.

Külön bejárattal bütorozott szoba egy-egy diáklány eladó. Kertész utca 2.

Rövid pánctöltés bécsi szonora eladó. Megtekinthető csütörtök és vasárnap kivételével 11-18 óráig. Desseffy utca 7.

Fényezett Kárikás vas-kályhát, smotos kályhákát és mindenféle ingóságot cipő, ruhát, keszke, Gardó Ferenc, Kishygyesi út 62.

Költésgépteljes szabórendező eladó egy szoba, konyha lakást keresek. Szeder u. 23.

Hajdúbozorményi körpontiában egy nagy üzletteliségű földvár, lakások könnyen átalakítható, világos pincével, ugyanott nagy kőraktár épülettel eladó. Cim: dr. Drén. Barnagyajalom. Telefon: 7.

Budapesti szabószobát, egy szoba, konyha, komfortos lakást cserelek debreceni kétszobás lakással. Guman. Telefon: munkahelyen 10-13 óra között; 23-93.

Fényezett háló igényesnek eladó. Erdéklódi délelőtt. Csapó u. 7. I. emelet, 1. ajtó.

Külön bejárattal üres szoba. Pócsa Babits u. 70. Kertváros.

Zongoragyakorlás felügyelet alatt egész nap. Arany János u. 33. ajtó 2.

„Buda” kombinált szekrény, kifogástalan eladó. Tanácsköztársaság útja 34. II/23. este 8-9 óra.

Harmadikos gimnáziumi fűtőszekrény eladó. Erzsébet u. 83.

Értékesítő Vállalat azonnali belépésre keres 1 fő mérlegképes könyvelőt vagy középiskolai tanácsadót, aki a vállalatnál munkakörrel rendelkező feladatok elvégzését végzi.

A téli felkészülés jegyében

Munkaértekezletek

az élelmiszer-kiskereskedelmi vállalatnál

Az elmúlt napokban a Debreceni Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat dolgozói munkaértekezleteket tartottak. A vállalat vezetőségének beszámolójából kitűnt, hogy a dolgozók a III. negyedévben is becsülettel eleget tettek kötelességeiknek. A tervet 104 százalékra teljesítették, ugyanakkor csökkent a panaszok száma. Az eredmények elérését nagyban segítették a különböző versenymozgalmak. A vállalat ebben az időszakban is teljesítette a „kiváló vállalat” szint feltételeit.

Mind a hozzászólásokban, mind a beszámolóban nagy teret szenteltek a téli felkészülésnek. A gyümölcs- és zöldségárak szezonjának végével a vállalatnak több vitamín- és kalóriás árúkat kell a vásárlók rendelkezésére bocsátani. Közélednek az ünnepek is, amelyek nagyobb feladatokat rónak a bolti dolgozókra.

A hozzászólók a vevők panaszait tolmácsolva többek között elmondották, hogy fő-

leg a külsőségi boltokban nem kielégítő a süteményellátás. A hentesárak választéka sem megfelelő. A konzervek választék-hiányára is több panasz érkezett.

A vállalat vezetősége a dolgozók által elmondott fogvatékoságok és szerveztlenségek megszüntetése érdekében többek között további vállalatokkal köt szerződést az áruellátás megjavítása érdekében. Megkezdtek a tartós árak téli tárolását is.

Potsdami újságírók érkeztek Debrecenbe

A Német Demokratikus Köztársaság egyik tartományi székhelye, Potsdam és Debrecen között hagyományos baráti kötelek vannak, több küldöttségsere erősítette a kapcsolatokat.

Szombaton két potsdami újságíró érkezett Debrecenbe a Hajdú-Bihari Napló vendégeként többnapos tanulmányútra. Hans Karge és Horst Rosenthal, Németország Szocialista Egységpártja tartományi bizottsága lapjának, a Markische Volksstimme szerkesztői meglátogatják megyénk több ipari, mezőgazdasági üzemét és kulturális intézményét.

Vendéglátás sok hibával és szabálytalansággal

Rövid ellenőrzés Csökmön, Zsákán, Furtán és Berettyóújfaluban

Ittas emberek késszúrása okozta a halálát nemrégiben egy fiatalembernek Zsákán. Ittas emberek késették meg több személyt a Nyírségben. Több közúti baleset is ittasság miatt történt. Önként adódik a kérdés: az esetek nem elég figyelmeztetőek? Ugy látszik, nem. Mert a vidéki vendéglá-

toégségeikben sajnos továbbra is sok helyen nem tartják be az utasításokat, nem teremtik meg a kulturált vendéglátáshoz illő körülményeket.

Az elmúlt napokban a rendőrség és a földművelésügyi vezeték szakemberei ellenőrzést tartottak és sok-sok szabálytalanságot tapasztaltak.

A VENDEGÉK BECSAPÁSA

Szűk kis helyiség a csökmői 3. számú italbolt, de nagy forgalmat bonyolít le. Az italboltban hitelesített decis pohár nincs. A vendéget csak úgy „találomra” szolgálják ki. Az ellenőrző szervek is 15 százalékos súlycsökkentést tapasztaltak. Annak ellenére, hogy a kiszolgáló többször volt figyelmeztetve, az üvegekben nincsen feltüntetve az ital ára.

A község kisvendéglője III. osztályú, de a kiszolgálás nem. Egyetlen kiszolgáló dolgozik a vendéglőben. Egyszemélyben csapós, pénztáros, felszolgáló. Annak ellenére, hogy az egység kisvendéglői besorolásban működik, a pultnál folyik a kiszolgálás. Ez természetesen nagyobb lehetőséget ad szabálytalanságok elkövetésére.

„CSAK EGY POHÁR SZÓDARA...”

Zsákán az 1. számú italboltban szinte telt ház volt. Néhány ember alig állt a lábán. Egyre hangosabban énekeltek.

sítása is. Korszerű gyümölcsösmosót is felszerelnek, így a boltban a helyszínen is el lehet fogyasztani a vásárolt gyümölcsöt. A légkondicionáló berendezéssel felszerelt raktárban lehetővé válik az áru megfelelő tárolása, hűtése is.

A jövő évben a Létai út és a Bokányi Dezso utca sarkán a Szabadság-telep jobb zöld-ség- és gyümölcsellátása érdekében korszerű 150 négyzetméter alapterületű, légkondicionáló berendezéssel felszerelt boltot létesít a MÉK. Modern bolt létesül a későbbiekben még a Vörös Hadsereg útján, az új háztartási bolt mellett levő hűtőszekrény és raktárak helyén. Ez a bolt is légkondicionálóval lesz ellátva, és alapterület szintén megfagyasztott készítmények áruhaladjára a 150 négyzetmétert.

Korszerű zöldség- és gyümölcsboltok épülnek Debrecenben

Debrecenben a zöldség- és gyümölcsboltok egy része elavult, korszerűtlen, kisméretű.

A Szövetkezetek Hajdú-Bihar megyei Ertékesítő Központja hozzájárult a boltok korszerűsítéséhez, s a jövő évben új boltot is építtet.

Debrecen legnagyobb zöld-ségüzletében (a Simonffy utca és a Vörös Hadsereg útja sarkán) most folynak az átalakítási munkálatok. A bolt-hoz csatolják a volt GELKA-helyiségeket, s így az üzlet területe mintegy háromszorosára növekszik. A korszerűsített boltban a jövő évi elején kezdik meg az árusítást.

Az üzlet gyorskiszolgáló jellegű lesz, s a hűtőládák felszerelésével lehetővé válik a fagyasztott készítmények áru-

Csók István emlékkiállítás nyílt Debrecenben

Vasárnap, október 27-én került sor a múzeumi hónap legjelentősebb debreceni eseményének, a Csók István-emlékkiállításnak megnyitására a Déri Múzeum II. emeleti kiállítótermeiben. A megnyitón részt vett nagyszámú érdeklődő is bizonyítja, hogy a tárlat iránt igen nagy érdeklődésre lehet számítani.

A megjelenteket Dr. Béres András, a Déri Múzeum igazgatója üdvözölte, majd Ördög László, a Debrecen Városi Tanács V. B. elnökhelyetese nyitotta meg a kiállítást. Megnyitójában hangsúlyozta, hogy a kiállítások igen fontos részét képezik a művészeti ismeretterjesztésnek; elősegítik, hogy egyre nagyobb tömegek kerüljenek közvetlen kapcsolatba a képzőművészettel, nemcsak mint érdeklődők, hanem mint műértők is.

A Csók István-emlékkiállítás jelentőségét emeli, hogy a művész halála óta ez az első gyűjteményes tárlata hazánkban, s időrendi áttekintésben mutatja be Csók István fejlődését, művészetének alakulását. Emeli a kiállítás értékét, hogy a tárlat anyaga jobbára megmentőjük tulajdonát képező, így ritkán kerülhet napvilágra. Harmadikét gyűjtő bocsátotta rendel-

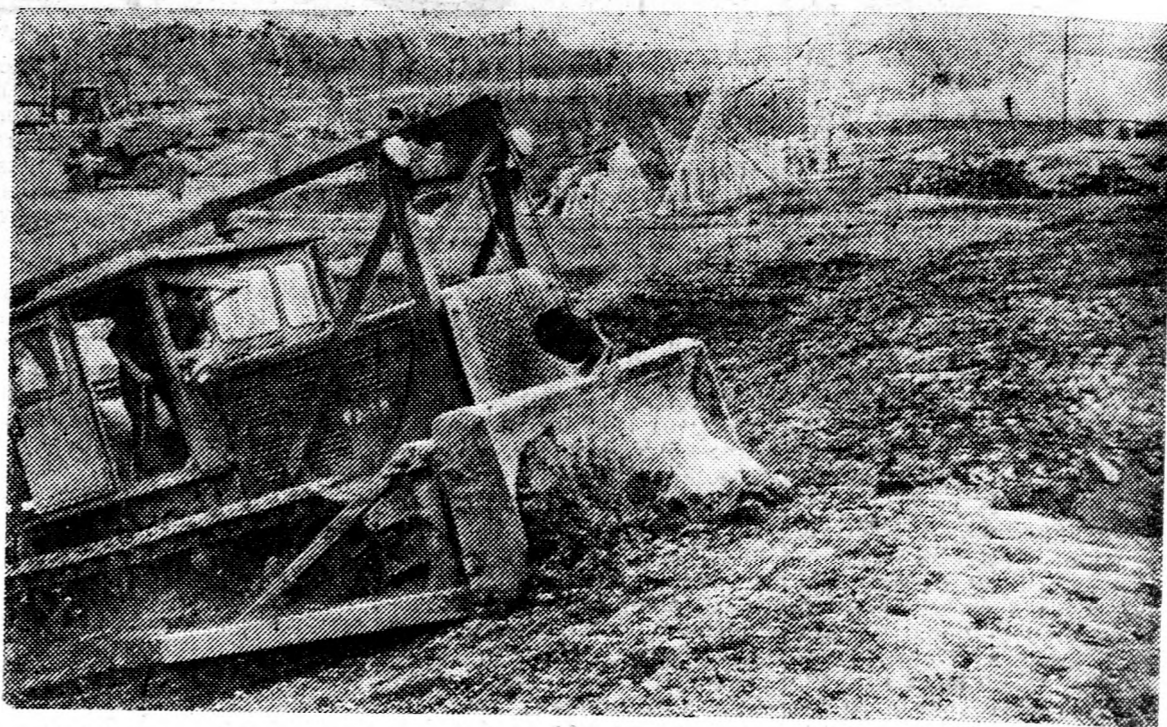


Érdeklődők a kiállításon

kezésre a képeket, s a művész lánya, Csók Júlia is kölcsönadott három értékes művet. Néhány képpel a Magyar Nemzeti Galéria is gazdagította a kiállítás anyagát. A megnyitó végén Ördög László ismertette azt a levelet, amelyet a művész lánya, Csók Júlia írt a Déri Múzeumnak, s amelyben köszönetet mond a tárlat rendezőinek.

A Csók István-emlékkiállítás megnyitása jelentős volt olyan szempontból is, hogy közvetlenül a tárlat megnyitása után Dr. Telepy Katalin műtörténész, a tárlat rendezője vetített képes előadást tartott az érdeklődőknek Csók István művészetéről. Délután pedig Menyhart József debreceni festőművész tartott tárlatvezetést.

Épül a Nyugati-főcsatorna



Hídépítés a készülő Nyugati főcsatornán

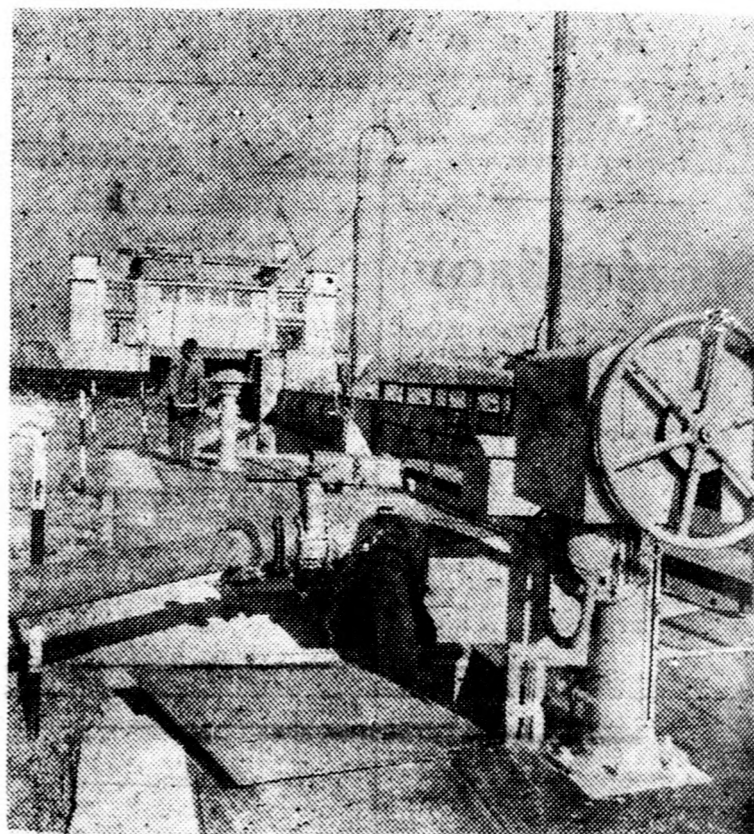
(MTI Foto — Bajkór József felv.)

Elkezdtek Szabolcs-Szatmár és Hajdú-Bihar megyében a Nyugati-főcsatorna építését. Ez a csatorna 42 km-es sza-

kaszon, Tiszavasváritól Nagyivánig húzódik majd és teszi öntözhetővé a környékbeli tsz-ek és állami gazdaságok területét.

Az első 12 km-es szakasz

1964-ben, az egész szakasz pedig 1965-ben készül el. A főcsatornán kívül úgynevezett övcsatornák építenek, amelyek a belvizek levezetésére szolgálnak.



A Nyugati-főcsatorna ennél a zsiliprendszerrel torkollik a Keleti-főcsatornába Tiszavasvárinál.

Közös magyar-német program a mosószergyártás fejlesztésére

Magyar és német vegyipari szakemberek az utóbbi időben több alkalommal tanácskoztak a mosószergyártás fejlesztéséről. A magyar-német gazdasági, műszaki és tudományos együttműködési bizottság legutóbbi ülésén elhatározták, hogy a két ország egymás segítségével fejlesszi mosószeriparát. Ki is tűzték a közös munka céljait.

Az NDK ipara már meglehetősen fejlett a szintetikus mosószerek gyártásában. A jövőben német segítséggel a magyar ipar is előre halad ezeknek a szereknek előállításában.

A magyar szakemberek a hagyományos mosószerek, a szappanfélék tökéletesítésében állnak a német ipar rendelkezésére, elsősorban bizonyos elszappanosítási eljárások közlésével.

Megvitatták a szakosítás kérdését is, és kimondták: a jövőben nem kizárólag műszaki alapon döntik el, miként osztják el maguk között a gyártási profilokat, hanem gazdaságossági szempontok szerint is, azaz ki-kik azt a cikket gyártja, amelyet nemcsak műszakilag legfelkészültebben, hanem leggazdaságosabban is állít elő. A gazdaságossági alapelveket már kidolgozták, és a jövő évi megkezdett gyártásnál alkalmazkodik is.

A magyar vegyipar új üzem építését és a meglévőnek a bővítését, átalakítását tervezi. Az új nagy kapacitású mosópor-üzemet Szolnokon, a Tisza menti Vegyiművek gyárrészégeként építik fel, a második öt éves terv utolsó és a harmadik öt éves terv első esztendőjében. Evi húszezer tonna mosószert előállítására tervezi. Később alapanyaggyártásra is berendezik.

A budapesti Egyesült Vegyiművekben, az ultra mosópor és paszta jelenlegi gyártási helyén már előbb megkezdődik a fejlesztés. Ezt az üzemet a jelenleg nálunk még nem gyártott folyékony mosószert készítésére állítják át.

A kísérletek folyamatban vannak. Előreláthatólag a jövő nyáron forgalomba hozzák az ultra típusú, mindenféle tisztításra alkalmas folyékony mosószert. A terv szerint a budapesti nemzetközi vásáron mutatják majd be.

A fejlesztési program megkezdése után a magyar mosószerek minőségben is versenyeznek majd a legjobb külföldi gyártmányokkal, és feleslegessé teszik a nyugati behozatalt. (MTI)

Italozás után motorkerékpározott — 2000 forintra bírságolták

A rendőri hatóságok több közlekedési szabálysértőt vontak felelősségre, és pénzbírsággal sújtották őket.

Eszenyi János Körös-szegapáti, Kossuth u. 64. szám alatti lakos a Körös-szegapáti-Berekböszörmény útvonalon motorkerékpározott anélkül, hogy vezetői vizsgát tett volna. Ezért a biharkeresztesi rendőrkapitányság szabálysértési előadója 1000 forint pénzbírsággal sújtotta.

A Hajdúnánás Városi Rendőrkapitányság ügyancsak vezetői igazolvány nélküli gépjárművezetésért előadó Bugár László hajdúdorogi Gát tanya 34. szám alatti

lakos ellen. Bugár amellelt, hogy jogosítvány nélkül vezetett gépjárművet, a hatósági jelzést sem vette figyelembe. A szabálysértési eljárás során 1200 forint pénzbírságot szabottak ki rá.

It'san motorkerékpározott Balogh Károly, Komádi. Győzelem utca 27. szám alatti lakos a község belterületén. Balogh utast is szállított, tehát nemcsak maga, hanem más testi épségét is veszélyeztette. Emiatt Balogh Károlyt 2000 forintra bírságolták, egyben az 1. számú ellenőrző lapjának egy évre történő bevonását is elrendelték.

Takarek

Furcsa, sőt...
ténetre, esse...
ni a cikk...
és szenvedő...
ember. Egy...
zött a más...
Debrecenbe...
miatt. Test...
rült áthel...
egyező mun...
kevesebb fi...
a lehető leg...
rolással. Pa...
latali egyez...
ahol így uta...
számít, hogy...
dolgozik a s...
csak néhány...
súlyozni kel...
le vandorn...
aki havonta...
gyármény...
pasztalt s...
második m...
akinek a r...
dicérték e...
kájára új he...
ség van, me...
szobanforgó...
berhiánnyal...
összevetve...
lenül furcsa...
sen káros az...
lélet, amely...
Vajon inde...
takarekossá...
Vajon he...
folytat-e az...
helyezkedő...
tesztünk fel...
kérdéseket...
általánosság...
megnevezése...
nem szertu...
irányítani...
Ugyanis a j...
tosan egyedi...
és tenyészik...
Mindem m...
megállapítha...
sugározta be...
melyen anti...
emberi önért...
szocialista be...
jogi felleg...
Törvényköny...
szarról, he...
latálnál becs...
dolgos eszter...
figyelembe...
vállalatnál...
kimondja a...
tönösségét. E...
ság nem ca...
nistrációs k...
ember megb...
mazza, maga...
szakmai tap...
talános elő...
letét, és m...
helyet biztos...
építés becsü...
mára. A m...
a tisztelthez...
része éppú...
mint az a...
helyes alkalm...
helyes egyen...
ja egy vállalat...
az egyenlet...
rendelkező be...
politikát.

Mi haszna...
nak abból, i...
megtakarítás...
felül olyan...
tánytalannul...
kásaival...
szemben? A...
ve aligha leh...
szélni. A se...
fél munkák...
nyilvánvaloa...
kú, másrésze...
közö alkalma...
hoz, hogy a...
rosszul gazd...
üzemtől mie...
duljon. A pa...
tív megtakar...
mivé válik a...
ben, a term...
kában.

Jól tudjuk...
szent dolg...
rezés elveit...
sérteni. Egye...
vezető sem...
tekintetben...
bácsi” az áll...
sára. De az...
helytelen: a...
rékosság” vé...
olyan ártalm...
gazdaságilag...
pénzfecsérlés...
tékonykodás.